

TESLA

SecureQ SC35 *smart kamera venkovní*

Uživatelský manuál



v1.0

CZ

EN

PL

SK



**Vážený zákazníku, děkujeme Vám
za zakoupení výrobku osvědčené značky TESLA.**

*Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod. Bude Vám dobrým
průvodcem při seznámení s Vaším novým přístrojem.*

*Data a rady použité v tomto návodu mohou podlehnout budoucím změnám a
vylepšením a jsou platná k vydání jeho první verze, červenec 2025.*

Děkujeme za pochopení.



Před použitím si pečlivě přečtěte tuto příručku.

Technické specifikace a provozní postupy
uvedené v této příručce podléhají
změnám bez předchozího upozornění.

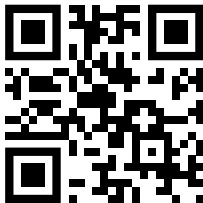
V případě jakýchkoliv dotazů po dobu
užívání se obraťte na výrobce.

BALENÍ

Smart kamera venkovní	1x
Sada šroubů	1x
Napájecí zdroj	1x
Uživatelský manuál	1x

PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

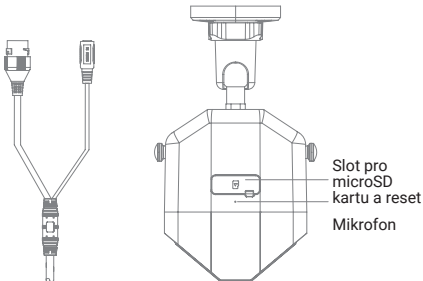
1. Zapněte zařízení a použijte dodaný napájecí kabel k úplnému nabití. Zároveň se ujistěte, že je telefon připojen k Wi-Fi síti v pásmu 2,4 GHz. (nelze se připojit k 5 GHz sítím)
2. Stáhněte si aplikaci TESLA Smart z App Store nebo Google Play. Při prvním stažení a použití klikněte na tlačítko „Registrovat“ a vytvořte si účet; pokud již účet máte, klikněte na tlačítko „Přihlásit se“.



Jak resetuji své zařízení?

- Pomocí šroubováku odstraňte spodní kryt.
- Podržte tlačítko Reset několik sekund, dokud kamera nezačne pípat.

Volitelné: Vložte microSD kartu podle obrázku.

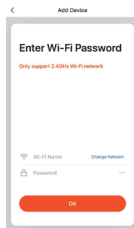
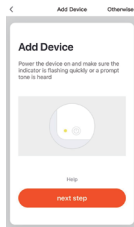


PŘIDÁNÍ KAMERY

Otevřete aplikaci TESLA Smart, klikněte na „+“ v pravém horním rohu stránky „HOME“, poté vyberte „Smart kamera venkovní“.

Ujistěte se, že kontrolka na zařízení rychle bliká červeně, poté stiskněte „další krok“.

Zadejte svou „Wi-Fi síť“ a „heslo“, klikněte na „OK“.

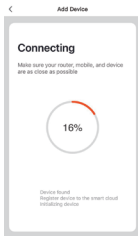


Přečtěte si pokyny ke „Skenování kamerou“, klikněte na „Pokračovat“.

Naskenujte QR kód na svém telefonu pomocí kamery. Po zaznění signálu klikněte na „Slyšel(a) jsem pípnutí“.



Jakmile se kontrolka na zařízení změní z blikající červené na trvale zelenou, je konfigurace sítě dokončena.



Pokud se rozhraní aplikace liší, řiďte se prosím konkrétní verzí aplikace.

1. Mohu sdílet zařízení s rodinou a přáteli?

Ano, své kamery můžete sdílet s rodinou a přáteli, kteří pak budou mít přístup k zobrazení kamery a ovládání žárovek, zásuvek a dalších zařízení. V aplikaci stiskněte tlačítko „Profil“ a klikněte na „Správa domácnosti“, kde můžete udělovat nebo odebírat oprávnění ke sdílení.

Pro sdílení musí mít druhý uživatel staženou aplikaci a zaregistrovaný nový účet.



2. Jaký je dosah Wi-Fi?

Dosah vaší domácí Wi-Fi závisí na vašem routeru a podmínkách v místnosti. Zkontrolujte specifikace vašeho routeru pro přesné údaje o dosahu.

3. Zařízení se jeví jako offline nebo je nedostupné?

Ujistěte se, že je váš Wi-Fi router online a v dosahu.

Ujistěte se také, že máte aktuální verzi aplikace – klikněte na „aktuální verzi firmware“ v nastavení zařízení.

4. Nelze se připojit k Wi-Fi síti.

Ujistěte se, že jste během nastavení zadali správné heslo k Wi-Fi.

Zkontrolujte, zda nedošlo k problémům s připojením k internetu. Pokud je signál Wi-Fi příliš slabý, restartujte Wi-Fi router a zkuste to znovu.

5. Kolik kamer mohu ovládat?

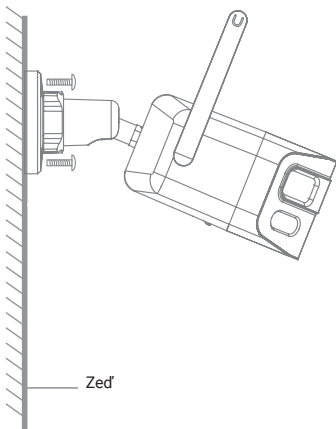
Aplikace TESLA Smart dokáže ovládat neomezený počet zařízení na neomezeném počtu míst. Váš router však může mít omezení, kolik zařízení k němu lze připojit.

6. Je postup stejný, když přidávám zařízení přes Wi-Fi nebo síťový kabel?

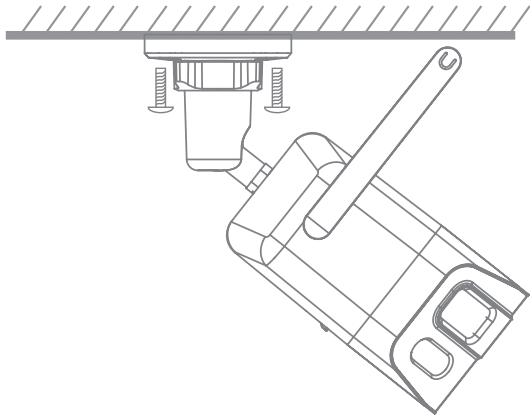
Ano, postup je stejný – můžete použít čtvrtý krok pro přidání zařízení.

MONTÁŽ

Metoda 1



Metoda 2



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ A DALŠÍ DŮLEŽITÉ INFORMACE

Toto zařízení a veškerá jeho příslušenství spadají do kategorie elektroodpadu. Musí být řádně odevzdáno do sběrných dvorů pro příjem elektroodpadu. Zařízení nemůže být likvidováno společně s komunálním odpadem. Správná likvidace starého produktu pomáhá předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení, v případě zásahu do zařízení není možné uplatnit zákonnou záruční lhůtu. V případě jakýchkoli problémů či dotazů kontaktujte naše servisní oddělení nebo technickou podporu. Pro reklamaci, kontaktujte svého prodejce.

TESLA Electronics LTD, jako výrobce tohoto zařízení, prohlašuje, že SecureQ SC35 smart kamera venkovní je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetových stránkách: eshop.tesla-electronics.eu.



RoHS: toto zařízení splňuje požadavky o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (NV č. 481/2012 Sb., NV č. 391/2016 Sb.) a tím i požadavky směrnice evropského parlamentu a Rady ES 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Prohlášení RoHS je součástí prohlášení o shodě uveřejněné na eshop.tesla-electronics.eu.



Výrobce:
TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech Republic

TESLA

SecureQ SC35 *smart outdoor camera*

User manual



v1.0

CZ

EN

PL

SK



***Dear customer, thank you for your purchase
product of the proven TESLA brand.***

*Please read this manual carefully before first use.
It will be a good guide when getting to know your new device.
The data and advice used in this manual may
be subject to future changes and improvements
and are valid until the release of its first version, July 2025.*

Thank you for your understanding.



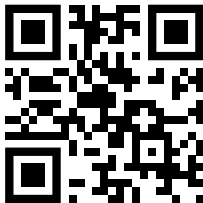
Please read this manual carefully before use.
Technical specifications and operating procedures
in this manual are subject to change without notice.
Please contact the manufacturer for any questions
regarding shelf life.

IN THE BOX

Smart outdoor camera	1x
Screw bag	1x
Adapter	1x
User manual	1x

PREPARATION FOR USE

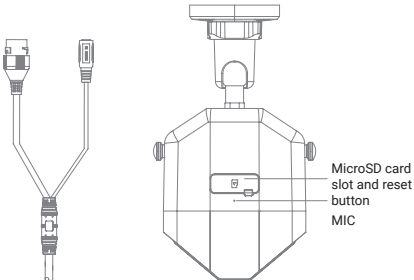
1. Turn on the device and use the supplied power cable to fully charge it. At the same time, make sure that the phone is connected to a Wi-Fi network in the 2.4 GHz band. (Cannot connect to 5 GHz networks)
2. Download the TESLA Smart app from the App Store or Google Play. When using it for the first time, click the "Register" button to create an account; if you already have an account, click the "Login" button.



How do I reset my device?

- Using the screw to remove the down panel.
- Press the Reset Button (as Pic) for several seconds until camera starts to beep.

Optional: Insert microSD card as shown in picture.

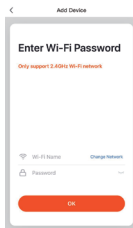
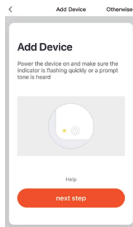


ADD CAMERA

Open TESLA Smart APP, click “+” on the top right corner of the page “HOME”, then select “Smart outdoor camera”.

Make sure the indicator light on the device is flashing red quickly, then press “Next Step”.

Enter your “Wi-Fi network” and „password”, click “OK”.



Read the instruction about “Scan with the camera”, click “Continue”.

Scan the QR Code on your phone with camera. Heard a prompt tone, click “Heard the beep”.



When the indicator light on the device turns from flashing red light to steady green light, the network configuration is complete.



Please refer to the specific APP interface if there are any difference.

1. Can I share with family and friends?

Yes, you can share your cameras with family and friends who will have access to view the camera and control your bulbs, plugs, and other devices. In the app, press the Profile button and click on the "Home Management" button, and you will be able to give or revoke sharing permissions. In order to share, the other user should already have downloaded the app and registered a new account.

2. What's the Wireless Range?

The range of your home Wi-Fi is heavily dependent on your home router and the conditions of the room. Check with your router specifications for exact range data.

3. The device appears offline or unreachable?

Make sure your Wi-Fi router is online and in range.

Also, make sure you have the latest version of the app – click on „latest firmware version“ in the device settings.

4. Cannot connect to your Wi-Fi network.

Make sure you entered the correct Wi-Fi password during the Wi-Fi setup. Check whether there are any Internet connection problems. If the Wi-Fi signal is too weak, reset your Wi-Fi router and try again.

5. How many cameras can I control?

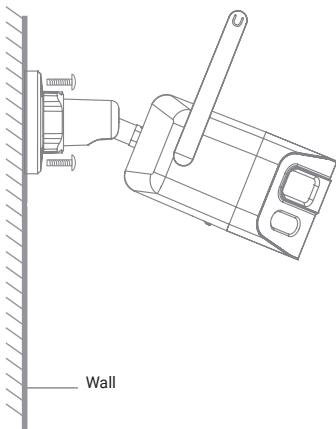
TESLA Smart app can control an unlimited amount of devices in an unlimited amount of locations. Your router may have a limit of how many devices can be connected to one router.

6. Is the process same when I add the device through wifi or network cable?

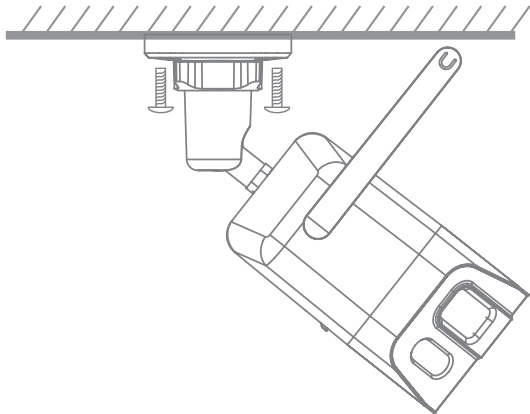
Yes, they have same process, you can use forth step to add device.

DESCRIPTION OF ASSEMBLY STEPS

Method 1



Method 2



DECLARATION OF CONFORMITY AND OTHER IMPORTANT INFORMATION

This equipment and all its accessories fall under the category of electrical waste. This equipment must be properly handed over to the collection yards for the collection of electrical waste. The equipment cannot be disposed of with municipal waste. Proper disposal of the old product helps to avoid potential negative consequences for the environment and human health.

The user is not entitled to disassemble the equipment, in the event of tampering with the equipment, the statutory warranty period cannot be invoked. In case of any problems or questions, please contact our service department or technical support. For complaints, please contact your dealer.

TESLA Electronics LTD, as the manufacturer of this device, declares that the SecureQ SC35 smart camera outdoor complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the website: eshop.tesla-electronics.eu.



RoHS: This equipment complies with the requirements of the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (NV No. 481/2012 Coll., NV No. 391/2016 Coll.) and thus with the requirements of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The RoHS declaration is part of the declaration of conformity published on eshop.tesla-electronics.eu.



Manufacturer:
TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech Republic

TESLA

SecureQ SC35

smart kamera zewnętrzna

Podręcznik użytkownika



v1.0

CZ

EN

PL

SK



***Drogi kliencie,
dziękujemy za zakup produkt sprawdzonej marki TESLA.***

*Przed pierwszym użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją.
Będzie dobrym przewodnikiem podczas poznawania nowego urządzenia.
Dane i porady użyte w tym podręczniku podlegają przyszłym zmianom i ulepszeniom i
obowiązują od wydania pierwszej wersji, w lipcu 2025 r.*

Dziękuję za zrozumienie.



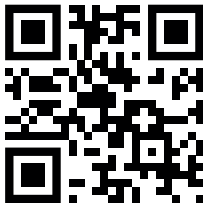
Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
Specyfikacje techniczne i procedury operacyjne zawarte w tej instrukcji mogą ulec
zmianie bez powiadomienia.
W razie pytań dotyczących okresu przydatności do
spożycia należy skontaktować się z producentem.

W PUDEŁKU

Smart kamera zewnętrzna	1x
Zestaw śrub	1x
Zasilacz	1x
Podręcznik użytkownika	1x

PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

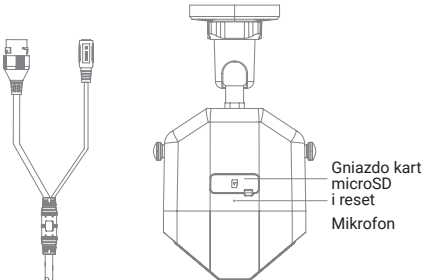
1. Włącz urządzenie i użyj dostarczonego kabla zasilającego, aby całkowicie naładować baterię. Jednocześnie upewnij się, że telefon jest podłączony do sieci Wi-Fi w paśmie 2,4 GHz. (nie można połączyć się z sieciami 5 GHz)
2. Pobierz aplikację TESLA Smart ze sklepu App Store lub Google Play. Przy pierwszym pobraniu i użyciu kliknij przycisk „Zarejestruj się”, aby utworzyć konto; jeśli masz już konto, kliknij przycisk „Zaloguj się”.



Jak zresetować urządzenie?

- Za pomocą śrubokręta zdejmij dolną pokrywę.
- Przytrzymaj przycisk Reset przez kilka sekund, aż kamera zacznie wydawać sygnał dźwiękowy.

Opcjonalnie: Włóż kartę microSD zgodnie z ilustracją.

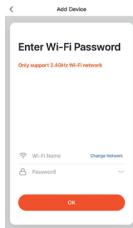
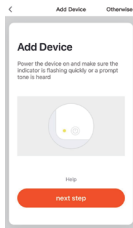


DODANIE KAMERY

Otwórz aplikację TESLA Smart, kliknij „+” w prawym górnym rogu strony „HOME”, a następnie wybierz „Smart kamera zewnętrzna”.

Upewnij się, że dioda kontrolna na urządzeniu szybko miga na czerwono, a następnie naciśnij „kolejny krok”.

Wprowadź swoją „sieć Wi-Fi” i „hasło”, kliknij „OK”.

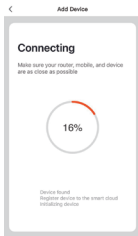


Przeczytaj instrukcje dotyczące „Skanowania kamerą” i kliknij „Kontynuuj”.

Zeskanuj kod QR swoim telefonem za pomocą aparatu. Po usłyszeniu sygnału kliknij „Słyszałem sygnał”.



Gdy kontrolka na urządzeniu zmienia kolor z migającej czerwieni na stałą zieleń, konfiguracja sieci jest zakończona.



Jeśli interfejs aplikacji różni się, należy postępować zgodnie z instrukcjami dla konkretnej wersji aplikacji.

1. Czy mogę udostępniać urządzenie rodzinie i znajomym?

Tak, możesz udostępniać swoje kamery rodzinie i znajomym, którzy będą mieli dostęp do obrazu z kamery i sterowania żarówkami, gniazdkami i innymi urządzeniami. W aplikacji naciśnij przycisk „Profil” i kliknij „Zarządzanie domem”, gdzie możesz przyznawać lub odbierać uprawnienia do udostępniania.

Aby móc udostępniać, drugi użytkownik musi pobrać aplikację i zarejestrować nowe konto.

2. Jaki jest zasięg sieci Wi-Fi?

Zasięg domowej sieci Wi-Fi zależy od routera i warunków panujących w pomieszczeniu. Sprawdź specyfikację routera, aby uzyskać dokładne informacje na temat zasięgu.

3. Urządzenie wydaje się być offline lub niedostępne?

Upewnij się, że router Wi-Fi jest podłączony do Internetu i znajduje się w zasięgu. Upewnij się również, że masz aktualną wersję aplikacji – kliknij „aktualną wersję oprogramowania” w ustawieniach urządzenia.

4. Nie można połączyć się z siecią Wi-Fi.

Upewnij się, że podczas konfiguracji wprowadziłeś prawidłowe hasło do sieci Wi-Fi. Sprawdź, czy nie ma problemów z połączeniem internetowym. Jeśli sygnał Wi-Fi jest zbyt słaby, zrestartuj router Wi-Fi i spróbuj ponownie.

5. Ile kamer mogę sterować?

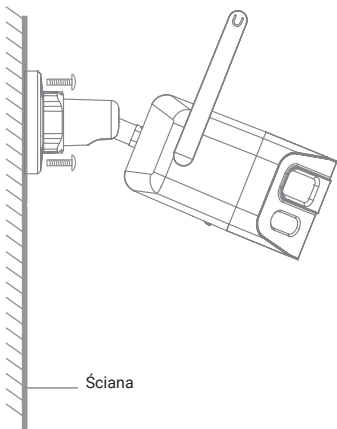
Aplikacja TESLA Smart może sterować nieograniczoną liczbą urządzeń w nieograniczonej liczbie lokalizacji. Jednak router może mieć ograniczenia dotyczące liczby urządzeń, które można do niego podłączyć.

6. Czy procedura jest taka sama, gdy dodaję urządzenie przez Wi-Fi lub kabel sieciowy?

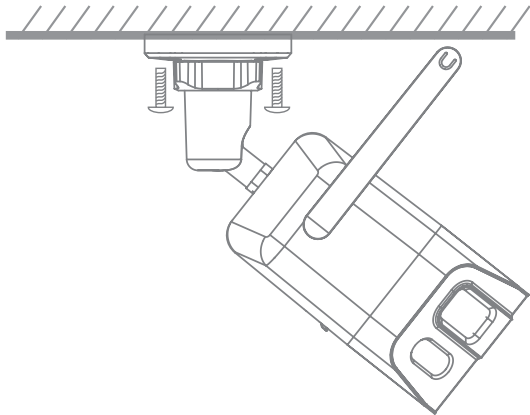
Tak, procedura jest taka sama – możesz skorzystać z czwartego kroku, aby dodać urządzenie.

MONTAŻ

Metoda 1



Metoda 2



DEKLARACJA ZGODNOŚCI I INNE WAŻNE INFORMACJE

To urządzenie i wszystkie jego akcesoria upadają do kategorii elektrośmiec. Urządzenie to należy w odpowiedni sposób przekazać do punktów zbiórki odpadów elektrycznych. Urządzenia nie można wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Właściwa utylizacja starego produktu pomaga zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Użytkownik nie jest uprawniony do demontażu urządzenia, w przypadku ingerencji w urządzenie nie ma możliwości skorzystania z ustawowego okresu rękojmi. W przypadku jakichkolwiek problemów lub pytań prosimy o kontakt z naszym serwisem lub wsparciem technicznym. W przypadku reklamacji należy skontaktować się ze sprzedawcą.

TESLA Electronics LTD jako producent tego urządzenia oświadcza, że I SecureQ SC35 Smart kamera zewnętrzna jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest na stronie internetowej: eshop.tesla-electronics.eu.



RoHS: to urządzenie spełnia wymagania dotyczące ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (NV nr 481/2012 Coll., NV nr 391/2016 Coll.), a tym samym również wymagania dyrektywy Parlament Europejski i Rada KE 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Deklaracja RoHS stanowi część deklaracji zgodności opublikowanej na stronie eshop.tesla-electronics.eu.



Producent:
TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech Republic

TESLA

SecureQ SC35

smart kamera vonkajšia

Užívateľský manuál



v1.0

CZ

EN

PL

SK



**Vážený zákazník, ďakujeme Vám
za zakúpenie výrobku osvedčené značky TESLA.**

*Pred prvým použitím si prosím starostlivo prečítajte tento návod. Bude Vám dobrým
sprievodcom pri zoznámení sa s Vaším novým prístrojom.
Dáta a rady použité v tomto návode môžu podľahnúť budúcim zmenám a vylepšeniam
a sú platné na vydanie jeho prvej verzie, júl 2025.*

Ďakujeme za pochopenie.



Před použitím si pečlivě přečtete tuto příručku.

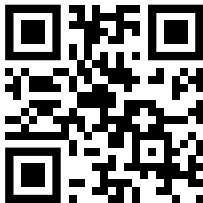
Technické specifikace a provozní postupy
uvedené v této příručce podléhají
změnám bez předchozího upozornění.
V případě jakýchkoliv dotazů po dobu
užívání se obraťte na výrobce.

BALENIE

Smart kamera vonkajšia	1x
Súprava skrutiek	1x
Napájací zdroj	1x
Užívateľský manuál	1x

PRÍPRAVA NA POUŽITIE

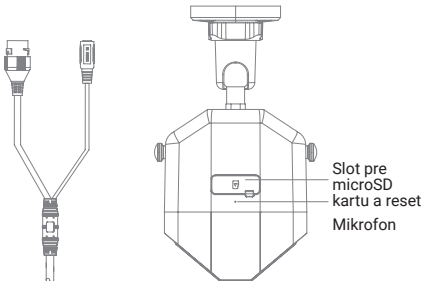
1. Zapnite zariadenie a použite dodaný napájací kábel na úplné nabitie. Zároveň sa uistite, že je telefón pripojený k Wi-Fi sieti v pásme 2,4 GHz. (nedá sa pripojiť k 5 GHz sieťam)
2. Stiahnite si aplikáciu TESLA Smart z App Store alebo Google Play. Pri prvom stiahnutí a použití kliknite na tlačidlo „Registrovať“ a vytvorte si účet; ak už účet máte, kliknite na tlačidlo „Prihlásiť sa“.



Ako resetujem svoje zariadenie?

- Pomocou skrutkovača odstráňte spodný kryt.
- Podržte tlačidlo Reset niekoľko sekúnd, kým kamera nezačne pípať

Voliteľné: Vložte microSD kartu podľa obrázku.

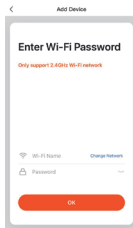
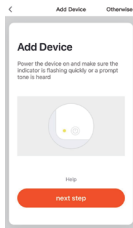


PRIDANIE KAMERY

Otvorte aplikáciu TESLA Smart, kliknite na „+“ v pravom hornom rohu stránky „HOME“, potom vyberte „Smart kamera vonkajšia“.

Uistite sa, že kontrolka na zariadení rýchlo bliká na červeno, potom stlačte „ďalší krok“.

Zadajte svoju „Wi-Fi sieť“ a „heslo“, kliknite na „OK“.

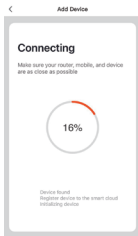


Prečítajte si pokyny na „Skenovanie kame-
rou“, kliknite na „Pokračovať“.

Naskenujte QR kód na svojom telefóne
pomocou kamery. Po zaznení signálu kliknite
na „Počul(a) som pípnutie“.



Hneď ako sa kontrolka na zariadení zmení z blikajúcej červenej na trvalo zelenú, je konfigurácia siete dokončená.



Pokiaľ sa rozhranie aplikácie líši, riadťe sa prosím konkrétnou verziou aplikácie.

1. Môžem zdieľať zariadenie s rodinou a priateľmi?

Áno, svoje kamery môžete zdieľať s rodinou a priateľmi, ktorí potom budú mať prístup k zobrazeniu kamery a ovládaniu žiaroviek, zásuviek a ďalších zariadení. V aplikácii stlačte tlačidlo „Profil“ a kliknite na „Správa domácnosti“, kde môžete udeľovať alebo odoberať oprávnenie na zdieľanie.

Na zdieľanie musí mať druhý používateľ stiahnutú aplikáciu a zaregistrovaný nový účet.



2. Aký je dosah Wi-Fi?

Dosah vašej domácej Wi-Fi závisí na vašom routeri a podmienkach v miestnosti. Skontrolujte špecifikácie vášho routera pre presné údaje o dosahu.

3. Zariadenie sa javí ako offline alebo je nedostupné?

Uistite sa, že váš Wi-Fi router je online a v dosahu. Uistite sa tiež, že máte aktuálnu verziu aplikácie – kliknite na „aktuálnu verziu firmvéru“ v nastaveniach zariadenia.

4. Nedá sa pripojiť k Wi-Fi sieti.

Uistite sa, že ste počas nastavenia zadali správne heslo k Wi-Fi. Skontrolujte, či nedošlo k problémom s pripojením k internetu. Ak je signál Wi-Fi príliš slabý, reštartujte Wi-Fi router a skúste to znova.

5. Koľko kamier môžem ovládať?

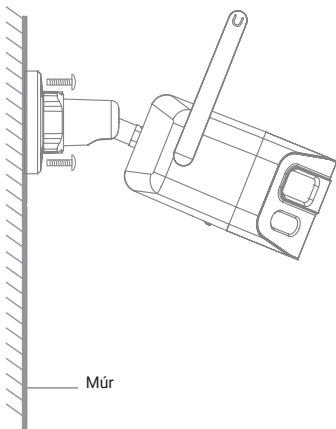
Aplikácia TESLA Smart dokáže ovládať neobmedzený počet zariadení na neobmedzenom počte miest. Váš router však môže mať obmedzenie, koľko zariadení k nemu je možné pripojiť.

6. Je postup rovnaký, keď pridávam zariadenie cez Wi-Fi alebo sieťový kábel?

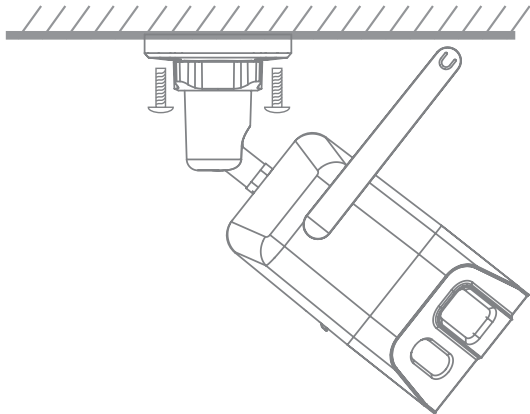
Áno, postup je rovnaký – môžete použiť štvrtý krok na pridanie zariadenia.

MONTÁŽ

Metóda 1



Metóda 2



UYHLÁSEIE O ZHODE A ĎALŠIE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Toto zariadenie a všetko jeho príslušenstvo spadajú do kategórie elektroodpadu. Toto zariadenie musí byť riadne odovzdané do zberných dvorov pre príjem elektroodpadu. Zariadenie nemôže byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Správna likvidácia starého produktu pomáha predísť potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie, v prípade zásahu do zariadenia nie je možné uplatniť zákonnú záručnú lehotu. V prípade akýchkoľvek problémov či otázok kontaktujte naše servisné oddelenie alebo technickú podporu. Pre reklamáciu, kontaktujte svojho predajcu.

TESLA Electronics LTD, ako výrobca tohto zariadenia, vyhlasuje, že SecureQ SC35 Smart kamera vonkajšia je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na internetovej stránke: eshop.tesla-electronics.eu.



RoHS: toto zariadenie spĺňa požiadavky o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (NV č. 481/2012 Zb., NV č. 391/2016 Zb.) a tým aj požiadavky smernice európskeho parlamentu a Rady ES 2011/65/ EÚ o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach. Vyhlásenie RoHS je súčasťou vyhlásenia o zhode uverejnenej na eshop.tesla-electronics.eu.



Výrobca:
TESLA Electronics LTD
Blucina 704, 664 56
Czech Republic